

রাজকুমার  
ব্রজেননারায়ণ সিংহদেব  
ও  
গোবিন্দপ্রতাপ সিংহদেব  
প্রযোজনায়

চিত্রগানীক

# মহাকাল



কয়েকটি আগামী সূচিত্র !

নিউ থিয়েটার্সের

## অঞ্জনগড়

হরোধ ঘোষের 'ফসিল' অবলম্বনে  
পরিচালনা : বিমল রায়  
শ্রে: শুনন্দা, দেবী মুখোপাধ্যায়

ডি লুক্স পিকচার্সের

## সমর্পণ

পরিচালনা : নির্মল তালুকদার  
স্বর-সৃষ্টি : রবীন চট্টোপাধ্যায়  
শ্রে: অনুভা, পুর্নিমা, জহর, নরেশ মিত্র,  
কমল মিত্র

এম পি, প্রোডাকসন্সের

## অনির্বাণ

পরিচালনা : সৌমেন মুখোপাধ্যায়  
স্বর-সৃষ্টি : রবীন চট্টোপাধ্যায়  
শ্রে: কানন, ছায়া, ছবি বিশ্বাস, জহর,  
নরেশ মিত্র, কৃষ্ণ চন্দ্র দে

শ্রীসুদীর দাসের প্রযোজনায়

## বাঁকা মেলা

কাহিনী : মণি বর্ধন  
পরিচালনা : চিত্র বহু  
স্বর-সৃষ্টি : রবীন চট্টোপাধ্যায়  
শ্রে: শ্রীমতী কানন, জহর, কমল,  
বিপিন, মীরা

একমাত্র পরিবেশক

ডি লুক্স ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটর্স

৮৭, মধ্যতলা স্ট্রট, কলিকাতা

## গল্পাংশ

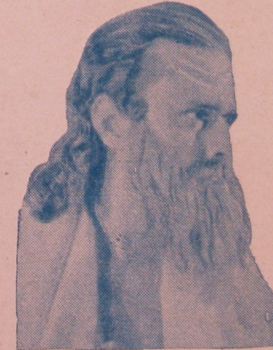
অনেক দিন আগেকার কথা। এই দেশেরই  
কোন এক জায়গায়... চৈত্র-সংক্রান্তিতে মহাকালের  
মন্দিরে গভীর উৎসবের দিন... নগরে মস্ত মেলা  
বসেছে। লোক এসেছে নানা দেশ থেকে, নানা  
দিক থেকে। তাদের মধ্যে একদল বেদেও এসেছে—  
দরিদ্র বিধবা শাস্তি একমাত্র মেয়ে কৃষ্ণাকে নিয়ে  
এসেছিল মহাকালের মন্দিরে ঠাকুর দেখতে। ফেরার  
পথে মেয়েটিকে নিয়ে সে গেল বেদে-বুড়ির  
কাছে—মেয়ের ভাগ্য গণনা কল্পতে। কৃষ্ণার রূপ দেখে বুড়ি তো উচ্ছসিত হয়ে  
উঠলো... মেয়ের ভবিষ্যতের যে রঙ্গিন ছবি সে শাস্তির চোখের সামনে একে  
খরলো তাতে অভিজুত হয়ে শাস্তি এলো চলে। ঠিক তার পর মুহূর্তেই বেদে-  
বুড়ির সঙ্গে দলের সর্দার বড় রাজার সঙ্গে যেন চোখে চোখে কি কথা হয়ে  
গেল।... সর্দার পর বড় রাজাকে দেখা গেল শাস্তির বাড়ীর সামনে ঘোরাফেরা  
করতে... বাড়ী এসে কৃষ্ণা ফিদের কাঁদতে শুরু করেছিল... দুখ আনতে—শাস্তি  
এল গঞ্জের দোকানে।...

দুখ নিয়ে ফিরে এসে শাস্তি দেখলো ঘরে কৃষ্ণা নেই... তার বদলে বিজ্ঞানার  
ওপর পড়ে আছে কদাকার একটা মাংস পিণ্ড—পুঁটুলিতে জড়ান। ডাক ছেড়ে  
কঁদে উঠলো শাস্তি। প্রতিবেশিনীরা পরামর্শ দিলে—মেয়ে ফেল, জলে  
তাসিরে দে' ...

শাস্তির মনে সন্দেহ জাগলো। তবে কি বেদেরা...?

শাস্তি ছুটে এলো মেলা-ভায়ায়।...

বেদের দল তখন তাদের ডেরা-ডাঙা গুটিয়ে অন্য কোথায় চলে গেছে।  
মহাকাল মন্দিরের প্রধান পুরোহিত শিষ্যদের নিয়ে স্থানে চলেছিলেন। মন্দির  
থেকে বাঁ'র হ'বার পথে পুঁটুলী-বাঁধা সেই  
কদাকার শিশুটি তাদের কোলে পড়লো।  
প্রধান পুরোহিতের নির্দেশে তাঁর শিষ্য শিষ্য  
নীলকণ্ঠ তাকে আশ্রয় দিল মন্দিরে।...



কৃষ্ণা মানুষ হতে লাগলো বেদের দলে...  
বেদেরা নাম দিল মেঘ-মালা। পরিচয়হীন  
পরিভ্রান্ত সেই শিশুটি মানুষ হ'তে লাগলো  
মহাকালের মন্দিরে। কদাকার, কুল বলে নাম  
হলো কর্কট...

কেটে গেল পনের বছর।...

চৈত্র-সংক্রান্তি উপলক্ষে আবার মেলা  
বসেছে—অসংখ্য মানুষের ভিড় হয়েছে মন্দির





প্রাঙ্গণে এবং প্রাঙ্গণের বাইরে...

বেদের দলে বড় রাজা, মেজ রাজা, ছোট রাজা...সবাই এসেছে, সঙ্গে এসেছে মেঘ-মালা... নাচের ছন্দে মুগ্ধ করছে নারী পুরুষ সকলকে। সৈন্যধাক অনিরুদ্ধ মুগ্ধ হলো তাকে দেখে,....প্রৌঢ় সন্ন্যাসী নীলকণ্ঠ...সেও যেতে যেতে থমকে দাঁড়াল মুহূর্তের মত...চোখ দুটো ছুরির ফলার মতো জলে উঠলো বুঝিএকবার!

মন্দিরে সন্ধ্যারতি শেষ হয়েছে—ভিড় আর নেই। মেঘমালা মন্দির দেখতে এসেছিল—নীলকণ্ঠ চোখ দুটো তাকে দেখে যেন আবার জলে উঠলো। মালাকে সঙ্গে করে বাড়ী পৌঁছে দেবার প্রস্তাব করলে নীলকণ্ঠ..মালা রাজী হ'ল না।

মালা বেঁচে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে নীলকণ্ঠ ডাকলে কর্কটকে। কর্কট মন্দিরে ঘণ্টা বাজায়, নির্বিকারে আশ্রয়দাতা প্রভুর আদেশ পালন করে। নীলকণ্ঠ কর্কটকে ইঙ্গিত করলে মালাকে অহুসন্ধান করার জন্তে। নীলকণ্ঠ নিজে রইলো তার পিছনে।

মালা পথের মধ্যে আক্রান্তা হলো: ভাগ্যহীন, ভবঘুরে এক কবি চলেছিল সেই পথ দিয়ে আশ্রয়ের সন্ধানে। মালাকে সে বাঁচাবার চেষ্টা করলো কর্কটের আক্রমণ থেকে, কিন্তু পারলো না। মালার আর্ন্তকণ্ঠ পৌঁছল সেনাপতি অনিরুদ্ধর কানে। সে কয়েকজন সৈনিকের সাহায্যে মালাকে উদ্ধার করলে কর্কটের কবল থেকে।

এদিকে কবি ঘুরতে ঘুরতে বেদের আস্থানায় ঢুকে বিপদে পড়লো। অচেনা, অজানা লোক, বেদের দলে চোকার নিয়ম নেই। বড় রাজা তার ফাঁসির হুকুম দিলে—যদি না দলের কোন মেয়ে তাকে বিয়ে করতে রাজী হয়। মালা এসে সে যাত্রায় কবির প্রাণ বাঁচাল কবিকে বিয়ে করতে রাজী হয়ে।

কবি রয়ে গেল সেই বেদের দলে।

নারীহরণের চেষ্টা করার অপরাধে কর্কটের বেত্রদণ্ডের আদেশ হলো—প্রকাশ্য স্থানে। বেত্রাবাতের পর কর্কটের হাত-পা শিকলের সঙ্গে বেঁধে তাকে ফেলে রাখা হলো প্রচণ্ড রোদের মধ্যে। দারুণ পিপাসায় কর্কট চীৎকার করতে লাগলো...কেউ এক ফোঁটা জল দিলে না। জল দিলে শেষে মালা...বাকে হরণ করার অপরাধে কর্কটের এই দুর্গতি! কৃতজ্ঞতার লজ্জায়...কর্কটের চোখে জল এলো।

মালা কবির প্রাণ বাঁচিয়েছিল নিছক কৃতজ্ঞতার ঋক্তিরে...তার মন পড়েছিল—পথের ধারে, সেই গাছতলায়...যেখানে অনিরুদ্ধ এসে তাকে উদ্ধার করেছিল কর্কটের হাত থেকে! বাজিত সেই পুরুষটির সঙ্গে মালার দেখা হয়ে গেল দৈবক্রমে—অনিরুদ্ধরই পরিচিত একটি মেয়ে—হৈমবতীর বাড়ীতে গান গাইতে গিয়ে। অনিরুদ্ধও যেন মনে মনে মালাকেই খুঁজে বেড়াচ্ছিল...



পথে বেড়িয়ে তারা স্থির করে নিলে তাদের অভিসারের লয়—পূর্ণিমার রাতে...নদীর ধারে...

কথাটা কানে গেল সন্ন্যাসী নীলকণ্ঠর। চোখ দুটো বুঝি আর একবার জলে উঠলো—

তারপর...সেই পূর্ণিমার রাতে...নিভৃত-মিলনের আনন্দে চট্‌চট্‌য়ের পাত্ত যখন পূর্ণ হয়ে উঠেছে—টিক সেই সময়...

ছোড়া বিধলে অনিরুদ্ধর শিঠে...

কালো কাপড়ে ঢাকা এক সন্ন্যাসীর ছায়া মৃত্তিকে মুহূর্তের জন্তে সেখানে দেখা গেল বটে...কিন্তু সেনাপতি অনিরুদ্ধকে হত্যার চেষ্টা করার ধরা পড়লো বেদেনী মালা।



কারাগারে মালা তার দুর্ভাগ্যের দিন গুণছিল...গভীর রাতে নীলকণ্ঠ এসে উপস্থিত হলো সেখানে। ভয়, প্রলোভন, অহুস... নানা ভাবে নীলকণ্ঠ চেষ্টা করলো মালার হৃদয় জয় করবার...ফল হলো না। বিচার সভায় নীলকণ্ঠই আনলো মালার বিরুদ্ধে কঠোরতম অভিযোগ...মালার প্রতি প্রাণ-দণ্ডের আদেশ হলো...

মালা ফাঁসির মধ্যে...নির্কোষ জনতার কুৎসিত উল্লাসে চারিদিকে যেন ফেটে পড়েছে...মহাকালের মন্দির থেকে কদাচার, কুঞ্জ একট লোক শুধু চেয়ে দেখছে মালার

দিকে...মালা তাকে জল দিয়েছিল...সে কি তার কোন উপকার করতে পারবে না?...

জন্মদ ফাঁসির দড়ি টানবার আগেই কর্কট লাফিয়ে পড়ে ফাঁসির মঞ্চ থেকে মালাকে তুলে নিয়ে গেল একেবারে মন্দিরের মধ্যে...

নীলকণ্ঠ দেখলে সর্বনাশ...তার সমস্ত চেষ্টা ব্যর্থ হয়ে যেতে বসেছে তারি আশ্রিত কর্কটের জন্তে

কবির সাহায্যে মালাকে মন্দির থেকে বাইরে নিয়ে যাবার একটা ফন্দি আঁটলে নীলকণ্ঠ... সে কোশলও ব্যর্থ হলো। কবি গিয়ে খবর দিল বেদের দলে। অনিরুদ্ধও খবর পেয়ে ছুটলো রাজার কাছে...নিয়ে এলো মালার মৃত্তির আদেশ...নীলকণ্ঠ সে আদেশ অগ্রাহ্য করলে

রাতে বেদের দল মন্দির আক্রমণ করলো।

মন্দিরের মধ্যে কুঁজো কর্কট তখন নীলকণ্ঠর শয়তানী ধরে ফেলেছে। নীলকণ্ঠকে সে মালার কাছে যেতে দেবে না...কিন্তুতেই না...বেদের দল এবং অনিরুদ্ধর সৈন্য সামন্ত যখন দ্বার ভেঙ্গে মন্দিরে প্রবেশ করলো তখন নীলকণ্ঠের রক্তাক্ত দেহ পড়ে আছে সোপানের উপর আর কর্কটের প্রাণহীণ দেহটা লুটিয়ে পড়েছে মন্দিরের বিরাট ঘণ্টার গায়ে...



(১)

খ্যাতমিত্যং মহেশং রক্তগিরিনিভং

চারুচন্দ্রাভক্তসং—

রক্তকোনা উজ্জ্বলাসং পরশুবরাতীতিহন্তং প্রদন্নম্।  
পদ্মাসীনং সমন্বাং স্তমতমরণে ব্যাভ্রাকৃতিবদনং  
বিষাভং বিখবিলং নিখিল ভরহরঃ পঞ্চবক্তং ত্রিনেত্রম্।

(২)

আমরা বেদের দল—

চলতি পথে গহিন্ রাত্তে যাই বাজিয়ে মাদল।  
পথ আমাদের দেশেরে ভাই পথ আমাদের ঘর  
বাঁচন মরণ সবই মোদের পথের ধুলার পর  
পথের মাটি সোনা বাঁচি স্বর্গাতলীর জল—  
আমরা বেদের দল।

আমরা বুঝিগো বাঁধিব না ঘর অভিশাপ  
বিধাতার—

কবে কে করেছিল কোন অপরাধ তাই চলেছি  
বহিয়া জ্বর।

ছনিয়া মোদের চায়নিকে ভাই থাক ছনিয়া দুরে।  
জীবন বীণা বাজিয়ে যাব খুনখুসরোবা হুরে।  
কলজে ভাঙ্গা সরাব রাঙ্গা অঙ্গে নামা চল—  
আমরা বেদের দল।

নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়।

(৩)

পরীদের জলসায় চাঁদনীরাতেই বাঁশী বাজলো  
হন্দরী ফুল সাজে মাজলো।  
আজ হন্দরী ঐ বুঝি আসে পিঙ্গা মিলন পিয়াসে  
মনের গোলাপ তাই বনের গোলাপ হয়ে  
রাঙ্গলো।

তনুমনে ঝরে আজ আবেশের বর্ণা  
দোলে নীলাধরী দোলে চাঁপারং ওড়না।  
আজি আধো গাধা মিলন মালায়  
বাসরের স্বপ্ন জড়ায়



হিয়ার সাগরে আজ সে কোন চাঁদের দোলা  
লাগলো—

হন্দরী ফুল সাজে মাজলো।  
শ্রবণ রায়।

(৪)

কে গো আমার মনের বনে মোর কামনার ফুল  
তুমি কি তা জানো?  
(কার) কথার হুরে উঠলো গেয়ে  
মোর গানেরি বুলবুল?

(কার) আঁখির চাওয়ার ওঠলো হেসে মোর।  
আকাশ চাঁদ

উঠলো জেগে এক নিমেষে লক্ষ যুগের সাধ।  
কে যে দোলায় আমার প্রাণে পদ্মদীবীর কুল—  
তুমি কি তা জানো?  
আমি সারাজীবন একলা কাহার স্বপ্ন দেখেছি  
ইশ্রুৎসুর রং দিয়ে কার ছবি একেছি।  
আমি কারে দিলাম তারার মালা চৈতি

চাঁদের ফুল

তুমি কি তা জানো?  
কে যে আমার শূন্য বনে শত ফাগুন আনে  
কে যে আমার মনের মতন মনই তা জানে  
(তাই) চোখে যদি ভুল হনই গো

হয় না মনের ভুল—  
তুমি কি তা জানো?  
শ্রবণ রায়।

(৫)

এ জীবনে পৃথ যেন রঙীন কুয়াসা  
সহসা মিলায়ে যায়, না মিটিতে আশা  
(হায়) হৃথের বপন (শুধু) মরীচিকা সে  
(আমি) ভাসি আঁখিনীরে (আর) নিয়তি হাঙ্গে,  
(মোর) কাঁটাবন একদিন উঠেছিল দুলে  
ভাবিনু ফাগুন বুঝি এলো পথ ভুলে  
(হায়) উদাসী দখিনা (ফিরে) গেল হতাশে।  
এবার হলোনা গাধা কীবনের মালা  
অথরের কাছে এসে টুটিল পেয়ালা  
(মোর) আকাশ কুহুম আজ মিলালো আকাশে  
শ্রবণ রায়

রাজকুমার জেজেন্দনারায়ণ সিংহ দেব ও  
রাজকুমার গৌরেন্দ্রপ্রতাপ সিংহ দেবের  
প্রযোজনায়

চিত্রবাণীর

## মহাকাব্য

তত্ত্বাবধান : নীরেন লাহিড়ী

পরিচালনা — দ্বীরেশ ঘোষ

কাহিনী শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায় সংলাপ — পাঁচুগোপাল মুখোপাধ্যায়  
গীতিকার — শ্রবণ রায় ও নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়

স্বরশিল্পী : গোপেন মল্লিক

-- কন্ঠীবন্দ --

চিত্রশিল্পী — সুহৃদ ঘোষ শঙ্করশর্মা — সত্যেন ঘোষ  
সম্পাদনা — কালি রাহা ব্যবস্থাপক — শ্যাম লাহা  
শিল্পনির্দেশক — সুশীল সবকার রূপসজ্জাকর — প্রণবিন্দ গোস্বামী  
বাসায়নিক — দ্বীরেন দাসগুপ্ত পরিচ্ছদ কল্পনা — বিজয় বোস  
স্থিরচিত্র — সত্য সাম্মাল নৃত্য-শিল্পী — প্রহ্লাদ দাস

— মহাকাব্যগণ : —

পরিচালনায় — বিষ্ণু বর্দন, সলিল সেন, শিল্পনির্দেশে — মণিময় বানার্জী  
শিশির চক্রবর্তী রসায়নগারে — শঙ্কু সাহা, সামান্ত রায়,  
চিত্রশিল্পে — অজয় মিত্র, শান্তি গুহ, অমলা দাস, নবীন চ্যাটার্জি  
বিজয় দে সরল চ্যাটার্জি  
শব্দযন্ত্রে — শুশীল বিখান ব্যবস্থাপনা — বলাই বসাক, রবি পোস.  
স্বরশিল্পে — পবিত্র চট্টোপাধ্যায় কমল চক্রবর্তী  
সম্পাদনায় — বীরেন চক্র, তারাপদ ঘোষ রূপসজ্জায় — সুধীর দত্ত, রামু

— অভিনয়ে —

শ্যাম লাহা, নীলিমা দাস, নীতিশ মুখার্জী, কুমুদন, অপর্ণা

কানু বন্দ্যোঃ, অমিতা সেন, প্রীতি মজুমদার

দীরাজ দাস, বনানী সোম, নৃপতি চ্যাটার্জী, সুবল দত্ত, বেচু

প্রদাদ, রবিকু, গোপাল, পঙ্কজন, সরলাবালা, বুবু।

ইন্দ্রপুরী ফুডিঙতে গৃহীত।

পরিবেশক : ডি লুঙ্গা ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটাস।





Raj Kumar

G. D. Sing Dev (Tiki)'s  
maiden offer

## LALITA

With an all-Oriya Cast!

Based on

the famous story of  
Kavichandra Kalicharan Patnaik,  
Orissa's eminent dramatist

COMING SHORTLY!

A GRAND MYTHOLOGICAL HIT  
revealing Orissa's Great Past

## LALITA

in Oriya & Hindi



Printed by G. C. Roy at JUVENILE ART PRESS, 86, Bowbazar Street and  
published by Ranesh Chandra Chakraborty from De Luxe Film Distributors,  
87, Dhurumtala Street, Calcutta.